

# Návod na montáž rohovej lavice Pirma

Multijazyčná verzia: SK / CZ / HU / RO / HR / EN

<b>SK</b>	Slovensky
<b>CZ</b>	Česky
<b>HU</b>	Magyar
<b>RO</b>	Română
<b>HR</b>	Hrvatski
<b>EN</b>	English

Pred montážou skontrolujte počet dielov a pripravte si odporúčané náradie.  
Montáž vykonávajte ideálne vo dvojici a s nábytkom manipulujte opatrne.

# Návod na montáž rohovej lavice Pirma

## Súprava obsahuje:

- 1 x rohový prvok
- 2 x lavice
- 11 x drevené nohy
- 4 x skrutky s hlavou s okom
- 4 x matice
- 8 x podložky

## Potrebné náradie:

- skrutkovač alebo elektrický skrutkovač
- kľúč na dotiahnutie matíc
- nožnice alebo ostrý nástroj na vyrezanie otvorov
- 2 osoby na montáž

## Montáž krok za krokom

1. Rozbaľte nábytok a každý prvok položte na chrbát na mäkký povrch, napríklad na koberec alebo deku, aby nedošlo k poškodeniu čalúnenia.
2. Ručne priskrutkujte 11 drevených nôh.
3. Nohy už majú pripevnené skrutky, takže ich stačí len zaskrutkovať do pripravených montážnych blokov.
4. Potom s pomocou dvoch osôb opatrne umiestnite všetky prvky do zvislej polohy, aby nedošlo k poškodeniu nábytku.
5. Umiestnite rohový lavicový diel do zvolenej konfigurácie - pravostranný alebo ľavostranný.
6. Nožnicami vyrežte otvory do bočných panelov lavíc, na stranách, ktoré budú spojené s rohovým dielom.
7. Vložte skrutku s podložkou cez oba prvky: bočnú stranu lavice a bočnú stranu rohového prvku.
8. Pridajte druhú podložku a maticu, potom všetko utiahnite kľúčom.
9. Po spojení všetkých prvkov presuňte nábytok do konečnej polohy.

## Poznámka

Montáž je najlepšie vykonávať vo dvojici. Pri umiestňovaní a presúvaní rohovej lavice ju netiahnite po podlahe, aby nedošlo k poškodeniu nôh alebo čalúnenia.

# Návod k montáži rohové lavice Pirma

## Sada obsahuje:

- 1 x rohový prvek
- 2 x lavice
- 11 x dřevěné nohy
- 4 x šrouby s okem
- 4 x matice
- 8 x podložky

## Potřebné nářadí:

- šroubovák nebo elektrický šroubovák
- klíč na dotažení matic
- nůžky nebo ostrý nástroj pro vyříznutí otvorů
- 2 osoby na montáž

## Montáž krok za krokem

1. Rozbalte nábytek a každý prvek položte na záda na měkký povrch, například na koberec nebo deku, aby nedošlo k poškození čalounění.
2. Ručně přišroubujte 11 dřevěných nohou.
3. Nohy již mají připevněné šrouby, takže je stačí pouze zašroubovat do připravených montážních bloků.
4. Poté s pomocí dvou osob opatrně umístěte všechny prvky do svislé polohy, aby nedošlo k poškození nábytku.
5. Umístěte rohový díl lavice do zvolené konfigurace - pravostranné nebo levostranné.
6. Nůžkami vyřízněte otvory do bočních panelů lavic na stranách, které budou spojeny s rohovým dílem.
7. Vložte šroub s podložkou přes oba prvky: boční stranu lavice a boční stranu rohového prvku.
8. Přidejte druhou podložku a matici, poté vše dotáhněte klíčem.
9. Po spojení všech prvků přesuňte nábytek do konečné polohy.

## Poznámka

Montáž je nejlepší provádět ve dvou. Při umístění a přesouvání rohové lavice ji netahejte po podlaze, aby nedošlo k poškození nohou nebo čalounění.

# A Pirma sarokpad összeszerelési útmutatója

## A csomag tartalma:

- 1 x sarokelem
- 2 x pad
- 11 x fa láb
- 4 x szemfejú csavar
- 4 x anya
- 8 x alátét

## Szükséges szerszámok:

- csavarhúzó vagy elektromos csavarhúzó
- kulcs az anyák meghúzásához
- olló vagy éles eszköz a nyílások kivágásához
- 2 személy az összeszereléshez

## Összeszerelés lépésről lépésre

1. Csomagolja ki a bútort, és minden elemet fektessen a hátoldalára puha felületre, például szőnyegre vagy takaróra, hogy ne sérüljön a kárpit.
2. Kézzel csavarja be a 11 fa lábat.
3. A lábakon a csavarok már rögzítve vannak, ezért csak be kell csavarni őket az előkészített szerelőblokkokba.
4. Ezután két személy segítségével óvatosan állítsa az összes elemet függőleges helyzetbe, hogy ne sérüljön a bútor.
5. Helyezze el a sarokpad elemet a választott elrendezésben - jobb vagy bal oldali kivitelben.
6. Ollóval vágja ki a nyílásokat a padok oldalpanelein, azokon az oldalakon, amelyek a sarokelemhez kapcsolódnak.
7. Helyezze be a csavart alátéttel együtt mindkét elem keresztül: a pad oldalsó részén és a sarokelem oldalsó részén.
8. Tegye fel a második alátétet és az anyát, majd húzza meg az egészet kulccsal.
9. Az összes elem összekapcsolása után helyezze a bútort a végleges helyére.

## Megjegyzés

Az összeszerelést legjobb két személynek végeznie. A sarokpad elhelyezésekor és mozgatásakor ne húzza a padlón, hogy elkerülje a lábak vagy a kárpit sérülését.

# Instrucțiuni de montaj pentru banca de colț Pirma

## Setul conține:

- 1 x element de colț
- 2 x bănci
- 11 x picioare din lemn
- 4 x șuruburi cu ochi
- 4 x piulițe
- 8 x șaibe

## Unelte necesare:

- șurubelniță sau șurubelniță electrică
- cheie pentru strângerea piulițelor
- foarfecă sau unealtă ascuțită pentru decuparea orificiilor
- 2 persoane pentru montaj

## Montaj pas cu pas

1. Despachetați mobilierul și așezați fiecare element pe spate, pe o suprafață moale, de exemplu pe covor sau pe o pătură, pentru a evita deteriorarea tapițeriei.
2. Înșurubați manual cele 11 picioare din lemn.
3. Picioarele au deja șuruburile atașate, așadar trebuie doar înșurubate în blocurile de montaj pregătite.
4. Apoi, cu ajutorul a două persoane, ridicați cu grijă toate elementele în poziție verticală, pentru a evita deteriorarea mobilierului.
5. Poziționați elementul de colț al băncii în configurația aleasă - pe partea dreaptă sau pe partea stângă.
6. Cu foarfeca, decupați orificiile în panourile laterale ale băncilor, pe părțile care vor fi îmbinate cu elementul de colț.
7. Introduceți șurubul cu șaibă prin ambele elemente: partea laterală a băncii și partea laterală a elementului de colț.
8. Adăugați a doua șaibă și piulița, apoi strângeți totul cu cheia.
9. După îmbinarea tuturor elementelor, mutați mobilierul în poziția finală.

## Notă

Montajul se realizează cel mai bine în doi. La poziționarea și mutarea băncii de colț, nu o trageți pe podea, pentru a evita deteriorarea picioarelor sau a tapițeriei.

# Upute za montažu kutne klupe Pirma

## Set sadrži:

- 1 x kutni element
- 2 x klupe
- 11 x drvenih nogu
- 4 x vijka s okastom glavom
- 4 x matice
- 8 x podloški

## Potreban alat:

- odvijač ili električni odvijač
- ključ za zatezanje matica
- škare ili oštar alat za izrezivanje otvora
- 2 osobe za montažu

## Montaža korak po korak

1. Raspakirajte namještaj i svaki element položite na stražnju stranu na mekanu podlogu, npr. tepih ili deku, kako ne bi došlo do oštećenja presvlake.
2. Ručno pričvrstite 11 drvenih nogu.
3. Noge već imaju pričvršćene vijke, pa ih je dovoljno samo zavrnuti u pripremljene montažne blokove.
4. Zatim uz pomoć dvije osobe pažljivo postavite sve elemente u uspravan položaj kako ne bi došlo do oštećenja namještaja.
5. Postavite kutni dio klupe u odabranu konfiguraciju - desnu ili lijevu.
6. Škarama izrežite otvore na bočnim panelima klupe, na stranama koje će se spojiti s kutnim elementom.
7. Umetnite vijak s podloškom kroz oba elementa: bočnu stranu klupe i bočnu stranu kutnog elementa.
8. Dodajte drugu podlošku i maticu, zatim sve zategnite ključem.
9. Nakon spajanja svih elemenata premjestite namještaj u konačni položaj.

## Napomena

Montažu je najbolje izvoditi u paru. Pri postavljanju i pomicanju kutne klupe nemojte je vući po podu kako ne bi došlo do oštećenja nogu ili presvlake.

# Assembly instructions for the Pirma corner bench

## The set includes:

- 1 x corner element
- 2 x benches
- 11 x wooden legs
- 4 x eye screws
- 4 x nuts
- 8 x washers

## Required tools:

- screwdriver or electric screwdriver
- wrench for tightening the nuts
- scissors or a sharp tool for cutting out the openings
- 2 people for assembly

## Step-by-step assembly

1. Unpack the furniture and place each element on its back on a soft surface, such as a carpet or blanket, to prevent damage to the upholstery.
2. Screw in the 11 wooden legs by hand.
3. The legs already have screws attached, so they only need to be screwed into the prepared mounting blocks.
4. Then, with the help of two people, carefully place all elements in an upright position to prevent damage to the furniture.
5. Position the corner bench section in the chosen configuration - right-hand or left-hand.
6. Use scissors to cut openings in the side panels of the benches, on the sides that will be connected to the corner element.
7. Insert the screw with a washer through both elements: the side of the bench and the side of the corner element.
8. Add the second washer and nut, then tighten everything with a wrench.
9. After connecting all elements, move the furniture to its final position.

## Note

Assembly is best carried out by two people. When positioning and moving the corner bench, do not drag it across the floor to avoid damaging the legs or upholstery.